

## YR ATODLEN

### Y DIWYGIADAU I OFFERYNNAU STATUDOL

#### **Rheoliadau Awdurdod Datblygu Cymru (Iawndal) 1976**

1. Yn Rheoliadau Awdurdod Datblygu Cymru (Iawndal) 1976 (1), yn rheoliadau 22, 23, 24, 28 a 31, mewnosoder “, surviving civil partner,” ar ôl “widow” bob tro.

#### **Gorchymyn Mynwentydd Awdurdodau Lleol 1977**

2. Yng Ngorchymyn Mynwentydd Awdurdodau Lleol 1977(2), Yn Atodlen 3, ym mharagraff 17, yn lle “husband or wife” rhodder “spouse or a civil partner”.

#### **Rheoliadau Dyfarndaliadau'r Wladwriaeth (Bwrsariau'r Wladwriaeth ar gyfer Addysg Oedolion) (Cymru) 1979**

3. Yn Rheoliadau Dyfarndaliadau'r Wladwriaeth (Bwrsariau'r Wladwriaeth ar gyfer Addysg Oedolion) (Cymru) 1979(3), yn Atodlen 2—

- (a) ym mharagraff 1(2)(a) a (b) ar ôl “his spouse” mewnosoder “ or civil partner or;”; a
- (b) ym mharagraff (4)(1)(b) ar ôl “the spouse,” mewnosoder “civil partner,”.

#### **Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) 1988**

4. Yn Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) 1988(4), yn rheoliad 2(1)—

- (a) yn y diffiniad o “partner”, yn is-baragraff (a) ar ôl “unmarried couple” mewnosoder “or of a civil partnership”; a
- (b) ar ôl “that couple” mewnosoder “or civil partnership (as the case may be)”.

#### **Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd i Ymwelwyr Tramor) 1989**

5. Yn Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd i Ymwelwyr Tramor) 1989(5), yn rheoliadau 4(4), 4A(2), 5(b) ac (e) ar ôl “spouse” mewnosoder “, civil partner, ” bob tro.

#### **Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio a Thâl Cymunedol 1989**

6. Yn Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio a Thâl Cymunedol 1989(6), yn rheoliadau 9(1)(f), 23(2) a 42(3) ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner” bob tro.

#### **Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyru Disgownt) 1992**

7. Yn Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyru Disgownt) 1992(7)—

---

(1) O.S. 1976/2107.

(2) O.S. 1977/ 204.

(3) O.S. 1979/333 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(4) O.S. 1988/551 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1996/410, O.S. 2003/975 (Cy.134), O.S. 2003/2561 (Cy. 250); mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

(5) O.S. 1989 / 306, a ddiwygiwyd gan O.S. 2004/1433 (Cy. 146).

(6) O.S. 1989/439, a ddiwygiwyd gan O.S. 1993/439, mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

(7) O.S. 1992/552, a ddiwygiwyd gan O.S. 1995/657; mae diwygiadau eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (a) yn rheoliad 3(1), yn y paragraff ynghylch Dosbarth E, ar ôl “spouse” mewnosoder “, civil partner”; a
- (b) ar ddiwedd paragraff (a) o is-baragraff (1) o baragraff 4 o'r Atodlen, dileer y gair “or” ac, ar ôl y paragraff hwnnw, mewnosoder—
  - “(aa) that person is the civil partner of the other or they live together as if they were civil partners; or”.

### **Gorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddau Esempt) 1992**

#### **8. Yng Ngorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddau Esempt) 1992(8)—**

- (a) Yn erthygl 2(5)—
  - (i) yn is-baragraff (a) ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”;
  - (ii) yn is-baragraff (i) ar ôl “marriage” mewnosoder “or civil partnership”;
  - (iii) yn is-baragraff (ii)—
    - (aa) ar ôl “marriage”, mewnosoder “and a relationship between two persons of the same sex living together as if they were civil partners is to be treated as a relationship by civil partnership;” a
    - (bb) ar y diwedd, dileer y gair “and”;
  - (iv) ar ôl is-baragraff (iii), mewnosoder—
    - “and
    - (v) the child of the civil partner of a person (here “A”) shall be treated as A’s child.”;
- (b) Yn erthygl 3, yn y paragraff ynghylch Dosbarth N, yn is-baragraff (2)(a)(ii)—
  - (i) ar ôl “spouse” mewnosoder “, civil partner;” a
  - (ii) yn lle “either”, rhodder “each”.

### **Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992**

#### **9. Yn Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992(9),**

- (a) yn Rheoliad 32(1), yn y diffiniad o “net earnings”, yn is-baragraff (c)(ii) ar ôl “widows” mewnosoder “widowers, surviving civil partners”; a
- (b) yn rheoliad 58(1)(b) ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”.

### **Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio (Cymru) 1995**

**10.** Yn Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio (Cymru) 1995(10), yn rheoliadau 7(1)(f), 23(2) a 42(3), ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”.

### **Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996**

#### **11. Yn Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996(11)—**

- (a) Yn rheoliad 2(1)—

(8) O.S. 1992/558, a ddiwygiwyd gan O.S. 1993/150 ac O.S. 1997/656; mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

(9) O.S. 1992/613, y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(10) O.S. 1995/3056, a ddiwygiwyd gan O.S. 2004/1312 (Cy. 138).

(11) O.S. 1996/2890, a ddiwygiwyd gan O.S. 1997/977, 1998/808, 1999/1523, 2000/973 (Cy. 43), 2001/2073 (Cy.145), 2002/2798 (Cy.266), a 2004/253 (Cy. 28), mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (i) yn y diffiniad o “close relative” ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”;
- (ii) yn y diffiniad o “family”—
  - (aa) ym mharagraffau (a) a (b) ar ôl “married or unmarried couple”, mewnosoder “or both members of a civil partnership” bob tro;
  - (bb) ym mharagraff (c) ar ôl “married or unmarried couple”, mewnosoder “or of a civil partnership”;
- (iii) yn y diffiniad o “member of a couple” ar ôl “unmarried couple” mewnosoder “or of a civil partnership”;
- (iv) yn y diffiniad o “partner”, ym mharagraff (a), ar ôl “married or unmarried couple” mewnosoder “or of a civil partnership”;
- (v) yn y diffiniad o “unmarried couple” ar ôl “Schedule 3” hepgorer weddill y diffiniad ac yn ei le rodder y canlynol—
  - “(a) a man and woman who are not married to each other but are living together as husband and wife; or
  - (b) two persons of the same sex who are not civil partners but are living together as if they were civil partners;”
- (b) Yn Atodlen 1, ym mharagraff 10A(1)(b), ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”; ac
- (c) Yn Atodlen 4, ym mharagraff 65 ar ôl “deceased spouse” mewnosoder “or deceased civil partner” bob tro.

### **Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthiadau Rhagnodedig o Anheddau) 1998**

**12.** Yn Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthiadau Rhagnodedig o Anheddau) 1998(12), yn yr Atodlen—

- (a) ym mharagraff 1(1) yn lle “or for his spouse by reason of the spouse’s employment” rhodder “or for his spouse or civil partner by reason of their employment”; a
- (b) ym mharagraffau 2(1), (2) a (3) ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”;
- (c) ym mharagraff 3, ychwaneger ar y diwedd—
  - “; and references to the civil partner of a person are to be taken to include references to a person of the same sex who is living with the other as if they were that person’s civil partner”.

### **Rheoliadau Addysg (Llywodraeth Ysgol) (Cymru) 1999**

**13.** Yn Rheoliadau Addysg (Llywodraeth Ysgol) (Cymru) 1999(13), yn Atodlen 7—

- (a) ym mharagraff 1 mewnosoder yr is-baragraff newydd canlynol ar ôl is-baragraff 1(c)—
  - “(d) to a person’s civil partner includes someone living with that person as if he or she were that person’s civil partner”; a
- (b) ym mharagraff 2(4), ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”.

(12) O.S. 1998/105, y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(13) O.S. 1999/2242, a ddiwygiwyd gan O.S. 2001/2263 (Cy.164). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

### **Rheoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar) (Iawndal yn ôl Disgresiwn) (Cymru a Lloegr) 2000**

14. Yn Rheoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar) (Iawndal yn ôl Disgresiwn) (Cymru a Lloegr) 2000(14), yn Atodlen 1, ym mharagraff 1, yn y diffiniad o “eligible child”, yn is-baragraff (c)(ii), ar ôl “married” mewnosoder “or entered into civil partnership with”.

### **Rheoliadau'r Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2000**

15. Yn Rheoliadau'r Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2000(15), yn rheoliad 5(1)(a), 5(1)(b), 5(2)(a), 5(2)(b), 5(2)(ch), a 5(6) ar ôl “phriod” mewnosoder “neu bartner sifil”.

### **Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001**

16. Yn Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001(16), yn rheoliad 2, yn y diffiniad o “aelod annibynnol”, ym mharagraff (c) ar ôl “yn briod ag aelod neu swyddog” rhodder “yn bartner sifil i aelod neu swyddog”.

### **Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) 2002**

17. Yn Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) 2002(17)—

(a) yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “perthynas”—

(i) ym mharagraffau (a), (b), (c), ac (ch), ar ôl “priod” neu “briod”, yn ôl y digwydd, mewnosoder “neu bartner sifil”;

(ii) ar ôl “plentyn iddo,” dileer “a”;

(iii) ar ôl “gwraig” mewnosoder “, ac mae cyfeiriadau at “bartner sifil” yn cynnwys partner sifil blaenorol.”; a

(b) Yn Atodlen 3, ym mharagraff 3(a) ar ôl “statws priodasol” mewnosoder “neu statws partneriaeth sifil”.

### **Rheoliadau Gofal Iechyd Preifat a Gwirfoddol (Cymru) 2002**

18. Yn Rheoliadau Gofal Iechyd Preifat a Gwirfoddol (Cymru) 2002(18), yn Atodlen 3, yn Rhan II, ym mharagraff 1(a) ar ôl “statws priodasol,” mewnosoder “neu statws partneriaeth sifil”.

### **Rheoliadau Cofrestru Gofal Cymdeithasol a Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2002**

19. Yn Rheoliadau Cofrestru Gofal Cymdeithasol a Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2002(19), yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “relative”—

(a) yn is-baragraffau (a), (b), ac (c), ar ôl “spouse” mewnosoder “or civil partner”;

(b) ar ôl “the person’s child,” dileer “and”;

(c) ar ôl “wife” mewnosoder “, and references to a “civil partner” include a former civil partner.”

(14) O.S. 2000/1410, y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(15) O.S. 2000/2959 (Cy. 190).

(16) O.S. 2001/2283 (Cy.172).

(17) O.S. 2002/ 324 (Cy. 37), a ddiwygiwyd gan O.S. 2002/2935 (Cy. 277); mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

(18) O.S. 2002/ 325 (Cy. 38), y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(19) O.S. 2002/ 919 (Cy. 107), y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

### **Rheoliadau Byrddau Iechyd Lleol (Cyfansoddiad, Aelodau a Gweithdrefnau) (Cymru) 2003**

20. Yn Rheoliadau Byrddau Iechyd Lleol (Cyfansoddiad, Aelodau a Gweithdrefnau) (Cymru) 2003(20), yn rheoliad 15(5), ar ôl “(p'un a ydynt o wahanol ryw neu beidio),” mewnosoder “neu fel partneriaid sifil”.

### **Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) 2003**

21. Yn Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) 2003(21) yn rheoliad 24(10)—
- (a) ym mharagraff (a) ar ôl “yn briod” mewnosoder “neu'n bartner sifil”;
  - (b) ym mharagraff (c) ar ôl “yn briod iddo” mewnosoder “neu'n berson y cofrestrodd Person B bartneriaeth sifil gydag ef”;
  - (c) yn Atodlen 3, ym mharagraff 2—
    - (i) ar ôl “priodasol” mewnosoder “neu bartneriaeth sifil”; a
    - (ii) ar ôl “briodas” mewnosoder “, partneriaeth sifil”.

### **Rheoliadau Canolfannau Preswyl i Deuluoedd (Cymru) 2003**

22. Yn Rheoliadau Canolfannau Preswyl i Deuluoedd (Cymru) 2003(22), yn Atodlen 4, ym mharagraff 2(a) ar ôl “statws priodasol” mewnosoder “neu statws partneriaeth sifil”.

### **Rheoliadau Asiantaethau Gofal Cartref (Cymru) 2004**

23. Yn Rheoliadau Asiantaethau Gofal Cartref (Cymru) 2004(23), yn Rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “perthynas”—

- (a) yn is-baragraffau (a), (b), ac (c) ar ôl “priod” neu “briod”, yn ôl y digwydd, mewnosoder “neu bartner sifil”;
- (b) ar ôl “fel plentyn iddo,” dileer “ac”; ac
- (c) ar ôl “yn wraig i'r person” mewnosoder “, ac mae cyfeiriadau at “bartner sifil” yn cynnwys partner sifil blaenorol.”

### **Rheoliadau Cwmnïau RTM (Memorandwm ac Erthyglau Cymdeithasu) (Cymru) 2004**

24. Yn Rheoliadau Cwmnïau RTM (Memorandwm ac Erthyglau Cymdeithasu) (Cymru) 2004(24), yn Atodlen 1, yn Rhan 1 (Memorandwm Cymdeithasu), ym mharagraff 4(ph) ar ôl “gweddw” mewnosoder “, partner sifil, partner sifil a orosodd, ”.

### **Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio Lesddaliadau (Ffioedd) (Cymru) 2004**

25. Yn Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio Lesddaliadau (Ffioedd) (Cymru) 2004(25), yn rheoliad 8(4), yn is-baragraff (b) (sy'n diffinio “partner” at ddibenion y rheoliad hwnnw), ar ôl “priod” mewnosoder “neu bartner sifil”.

---

(20) O.S. 2003/ 149 (Cy. 19), y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(21) O.S. 2003/ 237 (Cy. 35).

(22) O.S. 2003/781 (Cy.92) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(23) O.S. 2004/219 (Cy.23) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(24) O.S. 2004 /675 (Cy. 64).

(25) O.S. 2004/683 (Cy.71).

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

### **Rheoliadau Taliadau Gwasanaeth (Gofynion Ymgynghori) (Cymru) 2004**

26. Yn Rheoliadau Taliadau Gwasanaeth (Gofynion Ymgynghori) (Cymru) 2004(26), yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “perthynas agos” ar ôl “priod” mewnosoder “, partner sifil”.

### **Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cynnal Refferenda) (Cymru) 2004**

27. Yn Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cynnal Refferenda) (Cymru) 2004(27), yn Atodlen 3—

- (a) yn Nhabl 2, yn y cofnod ynghylch adran 61 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983(28), yng ngholofn (2), is-adran (4), ar ôl “wife, mewnosoder “civil partner”; a
- (b) yn Nhabl 3, yn y cofnod ynghylch Rheol 29 o Reolau Etholiadau Lleol (Prif Ardaloedd) 1986(29), yng ngholofn (2), ym mharagraff (2B), ar ôl “wife” mewnosoder “partner sifil” bob tro.

### **Rheoliadau Gofal Cymunedol, Gwasanaethau ar gyfer Gofalwyr a Gwasanaethau Plant (Taliadau Uniongyrchol) (Cymru) 2004**

28. Yn Rheoliadau Gofal Cymunedol, Gwasanaethau ar gyfer Gofalwyr a Gwasanaethau Plant (Taliadau Uniongyrchol) (Cymru) 2004(30) yn rheoliadau 7(2)(a), (b), (ch) a (d) ar ôl “priod” neu “briod”, yn ôl y digwydd, mewnosoder “neu bartner sifil” bob tro.

### **Rheoliadau Cynlluniau Lleoli Oedolion (Cymru) 2004**

29. Yn Rheoliadau Cynlluniau Lleoli Oedolion (Cymru) 2004(31), yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “perthynas”—

- (a) yn y paragraffau sydd wedi eu mewnoli (a), (b), (c) ac (ch) ar ôl “priod” neu “briod”, yn ôl y digwydd, mewnosoder “neu bartner sifil” bob tro; a
- (b) yn y paragraff olaf ar ôl “gwraig” mewnosoder, “ac mae cyfeiriadau at “bartner sifil” yn cynnwys partner sifil blaenorol”.

---

(26) O.S. 2004/684 (Cy.72).

(27) O.S. 2004/ 870 (Cy. 85).

(28) 1983 p. 2, a ddiwygiwyd gan Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1985 (p.50), Atodlenni 2 a 5 a chan Ddeddf Awdurdod Llundain Fwyaf 1999 (p.29), Atodlen 3, paragraffau 1 a 10.

(29) O.S. 1986/2214.

(30) O.S. 2004/ 1748 (Cy. 185).

(31) O.S. 2004/1756 (Cy.188).